

Un burgalés leyó el «Quijote», batiendo todos los «records»

SEVILLA, 2. — El español que más veces ha leído el «Quijote», el sverendo padre José Robador Ortiz, ha fallecido en Fuen...

BURGOS, MARES, 3 DE MAYO DE 1949

PRECIO: 50 CTS.

MARIA INMINENTE CAIDA DE SHANGHAI

Precauciones nacionalistas para evitar disturbios en la ciudad. Próximo debate en los Comunes sobre el ataque a la flota en el Yang - Tse

SHANGHAI, 2. — Las fuerzas gubernamentales han rechazado el primer ataque de los comunistas contra Shanghai, a unos 50 kilómetros de la capital.

Los pocos extranjeros que quedaban en la ciudad, en vista de la situación reinante, están evacuando.

Cinco mil soldados han ocupado los sitios estratégicos de la ciudad y establecido puestos de combate para evitar cualquier posible disturbio.

El Gobierno ha impuesto la censura a los comunicados de los corresponsales de Prensa. Sólo podrán publicarse los comunicados de los corresponsales de guerra.

PETICION EN EL SENADO WASHINGTON, 2. — Un senador demócrata ha pedido que la ayuda yanqui se extienda a China, para proteger los intereses norteamericanos en Filipinas y Japón.

ANTES DEL DEBATE LONDRES, 2. — El Gobierno británico se ha reunido en la oficina del primer ministro, Attlee, para preparar el debate del próximo jueves sobre los ataques comunistas a los barcos de guerra británicos.

En la Cámara de los Comunes se habló de esta cuestión. Los conservadores atacaron que en el momento del ataque no se dispusiese de aviones para su defensa.

PROTESTA BERLIN, 2. — Las autoridades británicas han enviado una nota de protesta a las autoridades rusas, por una inordinación realizada el pasado viernes a una granja dirigida por los ingleses.

FABIOLA ACTUALIDAD GRAFICA

INTENTO REVOLUCIONARIO EN BOLIVIA

Resultaron 5 personas muertas y 47 heridas

LA PAZ, 2. — El Gobierno ha decretado el estado de sitio, debido a los sangrientos sucesos de anoche. El Ministerio de la Gobernación anuncia que el Movimiento Nacionalista ha intentado una revolución que ha fracasado debido a causa de la actitud del pueblo y de los carabineros.

RESULTADOS ELECTORALES LA PAZ, 2. — Extraoficialmente se sabe que los resultados de las elecciones parlamentarias celebradas ayer en esta capital son tres escaños por la mayoría para el partido de Unión Socialista Republicana y dos por la minoría para el Movimiento Nacionalista Revolucionario.

COMPLOT APRISTA LIMA, 2. — Un comunicado oficial proporciona los detalles del movimiento revolucionario aprista que se preparaba para el 25 de abril, con el fin de elevar a la Presidencia de la República a Haya de la Torre.

MUJER ABOGADO

CHATELOROUX (Francia). 2. — Un individuo de esta localidad, llamado Boucon, ha descubierto en una finca de su propiedad un lagarto con dos cabezas, una en cada extremidad del cuerpo.

ENTRONIZACION DE LA VIRGEN DE LUJAN

Asistieron varios obispos y el embajador de la Argentina

MADRID, 1. — Esta tarde se ha verificado la entronización de la imagen de Nuestra Señora de Luján en la iglesia Catedral.

INFORMACION NACIONAL

MADRID, 2. — Firmada por varios ministros y por numerosas personalidades, se ha hecho pública la convocatoria para rendir un homenaje al alcalde de Granada.

EN SEGOVIA

SEGOVIA, 2. — En la Academia de Artillería se ha celebrado el acto de homenaje que dicho centro organiza anualmente en honor de los héroes de la Independencia.

EL FRENTE DE JUVENTUDES

TOLEDO, 2. — Con motivo de la festividad del 2 de mayo se ha celebrado una concentración del Frente de Juventudes, con la participación de centurias de Madrid, Avila, Segovia, Ciudad Real, Guadalajara, Cuenca, Badajoz y otras de Toledo y de la provincia.

PROBABLE REUNION DE LOS CUATRO

Para decidir la fecha de levantamiento del bloqueo de Berlín

NUEVA YORK, 2. — Se ha manifestado en fuentes diplomáticas que esta semana comenzarán, probablemente las reuniones de los cuatro grandes para decidir la fecha del levantamiento del bloqueo de Berlín.

ENTREVISTAS DE JESSUP WASHINGTON, 2. — Jessup ha entrevistado con el secretario de Defensa, Acheson,ándole cuenta de sus conversaciones con Malik.

LIBRO BLANCO RUSO ESTOCOLMO, 2. — Rusia ha publicado un libro blanco sobre la cuestión berlinesa.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

HOY, EN EL GRAN TEATRO

Actuará la Orquesta Municipal de Bilbao

Esta noche, a las 7'45, en el Gran Teatro, y patrocinado por el excelentísimo Ayuntamiento, tendrá lugar el anunciado concierto musical a cargo de la Orquesta Municipal de Bilbao.

Obertura de «La novia vendida», de Smetana; Ballet-Suite, de Gluck; Quinta sinfonía en «do menor», de Beethoven; «Pedro y el lobo» (cuento musical para niños), de Prokofiev; y Obertura, de Freischütz.

La orquestación estará a cargo del maestro Aramburi.

ITALIA y ALBANIA REANUDAN SUS RELACIONES

ROMA, 2. — El Ministerio de Asuntos Exteriores italiano anuncia que Italia y Albania han restablecido sus relaciones diplomáticas y que en un próximo futuro enviarán ministros a sus capitales.

PERON HABLA a 200.000 obreros

Con motivo de la celebración del 1.º de mayo

BUENOS AIRES, 2. — Doce mil personas se congregaron ayer en la plaza de Mayo para escuchar al jefe del Estado, general Juan Perón, su discurso con motivo de la celebración del primero de mayo.

Por último, el general Perón dijo que se habían reunido en este primero de mayo los que luchan para hacer de la bella tierra argentina una nación socialmente justa, económicamente libre y políticamente soberana.

2 DE MAYO EN ESPAÑA

Solemnes actos en la Academia de Artillería

MADRID, 2. — En el Arco de Monteleón se ha celebrado una solemne misa aplicada por los heroicos defensores del cuartel de Artillería el 2 de mayo de 1808.

El altar había sido colocado debajo del histórico arco y adornado con atributos del Arma de Artillería.

A las once, en el obelisco erigido en el campo de La Lealtad, hubo una solemne misa. Después se rezó un responso y las autoridades, presenciaron el desfile de las fuerzas encargadas de rendir honores.

EN SEGOVIA

SEGOVIA, 2. — En la Academia de Artillería se ha celebrado el acto de homenaje que dicho centro organiza anualmente en honor de los héroes de la Independencia.

EL FRENTE DE JUVENTUDES

TOLEDO, 2. — Con motivo de la festividad del 2 de mayo se ha celebrado una concentración del Frente de Juventudes, con la participación de centurias de Madrid, Avila, Segovia, Ciudad Real, Guadalajara, Cuenca, Badajoz y otras de Toledo y de la provincia.

DON RAFAEL CEBALLOS ESCALERA Y SOLA

Obtiene la sucesión al marquesado de Miranda de Ebro

MADRID, 2. — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

JUSTICIA. — Ordenes mandando expedir carta de sucesión en el título de marqués de Miranda de Ebro, en favor de don Rafael Ceballos Escalera y Solá.



Imagen en segunda pá...

esta semana

PROBABLE REUNION DE LOS CUATRO

Para decidir la fecha de levantamiento del bloqueo de Berlín

NUEVA YORK, 2. — Se ha manifestado en fuentes diplomáticas que esta semana comenzarán, probablemente las reuniones de los cuatro grandes para decidir la fecha del levantamiento del bloqueo de Berlín.

ENTREVISTAS DE JESSUP WASHINGTON, 2. — Jessup ha entrevistado con el secretario de Defensa, Acheson,ándole cuenta de sus conversaciones con Malik.

LIBRO BLANCO RUSO ESTOCOLMO, 2. — Rusia ha publicado un libro blanco sobre la cuestión berlinesa.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.



LAGARTO DE DOS CABEZAS



ENTRONIZACION DE LA VIRGEN DE LUJAN



OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

ANTA MARIA INMINENTE CAIDA DE SHANGHAI

PROBABLE REUNION DE LOS CUATRO

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

OPINION BRITANICA BERLIN, 2. — Los intentos soviéticos de demorar el desmoronamiento de la Alemania occidental se estrellarán ante nuestra decisión.

CRONICA de la CIUDAD

ESPOLON ATRAS QUEDO LA FECHA

Una feon. cargada de historia - 2 de mayo - propia para la medita- ción reposada acerca de lo que se ganó y dejó de ganar en aquella contienda, con España respondió unánime y patrióticamente a la lle- mada común lanzada por aque. elcaide que escribió su célebre manifiesto hasta vo. falas de ortografía.

CASA DE SOCORRO

ASISTENCIAS
En esta centro benéfico se han practicado, entre otras, las si- guientes:
Juan Adrados, de 87 años. Calzadas, 18, de dos heridas con lizas en la cara, de provisión re- servada, por caerse de la bi- clesión.
Domingo Rones, de 60 años Hospital del Rey, de luxación de húmero derecho, por caída de un garro.
Aneñas Amaya, de 41 años San Gil, 17, de herida contusa en la región ciliar izquierda y erosiones en ambas manos, por atropello de un ciclista.
Saturnino Moneo, de 63 años de Villatoro, de herida contusa en el codo derecho y erosiones en

CARNET DE LA FIESTA DE LA INVENCION DE LA SANTA CRUZ

ENLACE RAMON-RAMOS
En la capilla del Sant. Cristo de Burgos, de la Catedral, contrae- ron, ayer, a las once, enlace ma- trimonial doña Angella Ramos Gómez, médico puericultor, de acudada familia de Iglesias (Burgos) y don Angel Mazón Gon- zález, director del Dispensari- Antituberculoso de Oviedo.
Oció la santa misa y bendijo la unión el benedictino don Luis Es- talayo, quien a continuación di- jo por vez primera la Sagrada Comu- nión a un sobrino de los con- trayentes.
Firmaron el acta matrimonial don Luis Estalayo padre del ofi- ciante; D. Pablo y D. José María Mazón, hermanos del novio; don Juan Antonio Sedano y don Daniel Gómez, y fueron padrinos de la ce- remonia don Emilio Ramos, her- mano de la contrayente, y la se- ñorita María de los Dolores, her- mana del novio.
Durante la ceremonia hubo acom- pañamiento de orquesta y coro. Los numerosos invitados fueron ob- servados en el restaurante El Castellano, saliendo después en viaje la feliz pareja a San Sebas- tián, Bilbao, Santander y Oviedo en donde fijarán su residencia.
Desearnos todo género de ven- turas al nuevo matrimonio.

LA IMAGEN DE SANTA MARIA MAYOR SALIO EL

Recorrerá en trinafo todos los pueblos de la diócesis
El domingo por la tarde se celebraron en el Santo Templo Metropolitano diversos actos preliminares de la extraordinaria peregrinación que se ha organizado para llevar triun- falmente la imagen de Santa María la Mayor, patrona de la Catedral y de la diócesis, por los diferentes arceprebostos de la misma.
El templo se hallaba abarro- tado de fieles.
Primera vez se hizo la ex- posición del Santísimo, en la que actuó de prestre el canóni- go don Felipe Abad, asistido de los beneficiados señores Val- dizán y González.
Una vez hecha la reserva y bendición, el reverendísimo se- ñor arzobispo Dr. don Lucía- no Pérez Platero, se revistió de pontifical, al que acompañaban los canónicos señores Arra- rás, Díez y Díez, Del-Campo, Mansilla, Barriosanal y Ayala.
El prelado procedió a bendi- cir la nueva imagen de Santa María la Mayor con las pre- ces de ritual, y seguidamente don Angel Cigüenza dirigió a los fieles una elocuente alocu- ción, cantándose la Salve popu- lar.
A continuación se organizó una procesión para despedir a la Virgen, que se dirigió a la puerta de Santa María, llevan- dose la imagen en andas por jóvenes de Acción Católica hasta la entrada del templo, donde fué colocada en una ar- tística carroza-automóvil del Parque Móvil de Palencia, rema- tada por banderas pontifi- ciales.
La despedida a la Virgen fué en extremo emotiva, cantán- dose himnos marianos, y se- guidamente se puso en mar- cha la carroza, precedida por miembros de la Junta Diocesa- na de Acción Católica, y ce- rra la marcha un autocar con jóvenes de la misma or- ganización.
A su paso por el paseo de Espolón se reprodujeron las mismas manifestaciones de fe- mariana, continuando su via- je por la carretera de Franco- a Briviesca, recibiendo-ela por los vecindarios de las locali- dades de tránsito con verda- dera emoción.
Por el Ministerio de Obras Públicas se ha dictado una Orden que se dispone se comunique a los propios términos la resolución dada por la Sala (causa núm. 10.000) Supremo, en el asunto de autos de apelación de 1948, por la Federación de Sindicatos Agrícolas, y el li- llo, publicado en el Boletín Oficial del Estado de 15 de mayo pasado mes de abril, en el que se declara la excepción de jurisdicción de esta jurisdicción declarando no haber lugar a curso interpuso por la razón, y continuando por el Territorio de Gobierno de Burgos, contra la resolución dictada por el Ministerio de Cultura, referentes al ser- vicio de retirada y cambio del trigo, cuyos requisitos de colación firmes y subsistentes, solicitando a la Administración la demanda formulada.

FABIOLA

El Colegio de Doctores y Licenciados conmemora solemnemente la fiesta de SAN ISIDORO
Ayer, lunes, los doctores y licen- ciados en Filosofía y Letras y Ciencias, celebraron la fiesta de su Patrono, San Isidoro, con diversos actos, que resultaron muy brillantes. En la capilla de Santa- gona, de la Catedral, se celebró, a las diez, una misa oficiada por do- ña Amador Torres España, catedrá- tico del Seminario Metropolitano asistiendo buen número de miem- bros del Colegio y alumnos de los distintos centros de segunda En- señanza.
En el salón de actos del Circo- lo Católico de Obreros se verificó a las once un acto cultural, que estuvo presidido por el teniente de alcalde don Alberto Gil Carce- do, en representación del alcalde al que acompañaban los seño- res Martínez Burgos; los outera- dos del Instituto Nacional, seño- res Carasa, Ruiz y Díez y de la Lástra (don Federico); la di- rectora de la Normal, doña Vic- toria García de Ojedo; el direc- tor del Colegio Oficial de Doctores, don Francisco González; hermanos de los Colegios Liceo- Castilla y La Salle, y otras repre- sentaciones.
La concurrencia de alumnos era numerosa.
Disertaron magistralmente: acer- ca de San José de Calasanz, la señora Castrillo, y el hermano Pedro, del Liceo Castilla, sobre San Isidoro.
A la terminación, se efectuó el reparto de premios a los alumnos que han presentado sus trabajos bajo los temas señalados, galar-

ARCO DE TRIUNFO

Próximo ESTRENO de CINE CORDON
Como extraño símbolo de amor y odio, la sombra del Arco de Triunfo se proyecta sobre tres vidas.

EL "DIA DE LA PARROQUIA"

Solemnes cultos y mucha afluencia de fieles en todas las iglesias
El domingo último, fiesta del Buen Pastor, era designado para la celebración del "Día de la Parroquia", verificándose diversos cultos en esta ciudad con tal motivo, que resultaron solemnísimos.
EN SAN COSME Y SAN DAMIAN
En la parroquia de San Cosme y San Damián, los actos realizados se vieron concurridísimos, desde la misa de comunión general, que se verificó a las nueve, en la que un gran número de miembros de todas las asociaciones erigidas en esta iglesia se acercaron a la Sa- grada Mesa, dándose socorros ex- traordinarios a los pobres, por la Conferencia de San Vicente de Paul. También fueron obsequiados los niños que asisten a la Cate- quesis y aspirante de A. C.
Se expuso el Santísimo, que fué velado por turno por feligreses, y a las doce hubo misa, ofrecida por todos los feligreses fallecidos de la Asociación de Animas.
Por la tarde, a las siete y media, se celebró una función eucarística. Después de rezarse el ro- sario y hacerse el ejercicio de las Flores a María, predicó el canóni- go magistrado, don Angel Cigüenza, quien hizo un llamamiento a los feligreses para que contribuyan a los cuantiosos gastos ocasionados con motivo de las obras de repa- ración del templo parroquial.
EN SAN LORENZO
Después de un solemne triduo, preparatorio del "Día de la Par- roquia", celebrado durante los días 29 y 30 del pasado mes, el domingo, fiesta del Buen Pastor, se verificó la fiesta principal.
En la misa de comunión, se vió muy concurrida de fieles, cumulan- dose mofetes eucarísticos por el coro femenino parroquial.
A las doce y media se celebró una misa, contribuyendo a su so- lemnidad el coro de hombres del Orfeón Burgalés, que cantó la mi- sa de Rabanillo. Terminada esta se expuso el Santísimo, que fué velado por asociados de las cua- tro ramas de Acción Católica.
Terminados estos actos, se sir- vió a 103 pobres de la parroquia una suculenta comida en el salón de actos de la parroquia, contri- buyendo a ella industriales carni- ceros, pescadores y otros, regala- do a los pobres una peseta de lotería a cada uno de la señora doña Gloria Temido de Santamaría.
Asistió a este acto de caridad don Buenaventura Díez y Díez vi- cario general interino del Arz- obispado, quien bendijo la mesa en nombre del prelado.
También concurrieron el capitán general, Excmo. señor don Juan Yagüe Blanco y su distinguida es- posa, y numerosos feligreses.
El capitán general hizo uso de la palabra, felicitando a los or- ganizadores de la fiesta y en par- ticular al encargado de la parro- quia, don Rufino Gómez Moradillo y demás sacerdotes, y a las Confe- rencias de San Vicente de Paul, gloriosas en su celo a la caridad obrando.
Por la tarde, a las ocho, se ve- rificó una fiesta acústica, que se vió muy concurrida, haciéndose el ejercicio de las Flores de Mayo.
En el altar aparecía la imagen del Amor Hermoso, rodeada de flores y con una espléndida ilumi- nación.
Llamaron la atención las seis hermosas niñas de cristal que se exhibían en esta fiesta, colocadas entre las columnas de la iglesia.
A continuación de esta fiesta religiosa, el Rustre abogado y

STOROS TOREROS

Gran triunfo de Pepe Luis Vázquez en Sevilla
MADRID, 1. — Toros de Arranz. Parte fría y fuerte viento.
Cianillo de Triana estuvo yo- luntarioso en su primer toro. En su segundo oyó palmas.
Rafael Lorente dió la vuelta al ruedo en su primer toro, en su segundo oyó palmas.
Manolo Navarro no hizo nada saliente en su primer toro, y en su segundo algunos puros. (Cifra.)
QUINTA DE FERIA
SEVILLA, 1. — Plaza Ibañeta. Los toros de Tassara, bien pre- sentados.
Pepe Luis Vázquez, en el pri- mero, pareo de capa magnificamente. Con la muleta hizo una gran faena, que remató con una estoca- da. Corrió las dos orejas. En el cuarto mejoró su labor de la faena destacaron varias series de naturales superiores, a mas de varios adornos. Corrió también las dos orejas.
"Andalus" se mostró intelligen- te y se le aplaudió.
Antonio Buenaventura, dominador en el tercero y artista en el sexto. (Cifra.)
"LITRI" MATO DOS MAN- SOS
ALICANTE, 1. — Novillos de Alberio Marqués, medianos.
Martorell, estuvo valiente en el primero y cortó las dos orejas de cuarto.
"Nacional", dió dos vueltas al ruedo en el segundo y cortó las orejas al quinto.
"Litri" demostró decisión en los dos mansos que le correspondieron. (Cifra.)
"FRASQUITO", EN CEUTA
CEUTA, 1. — Novillos de la Cheva.
Pablo Lalanda fué ovacionado en el primero y cortó las orejas al cuarto.
"Frasquito" también fué ova- cionado en el segundo y vió acco- nado con silencio su mediano la- bor en el quinto.
Manolo Yáñez oyó palmas en el tercero y cortó las orejas y el rabo al sexto. (Cifra.)
LA ULTIMA DE LA FERIA
SEVILLA, 2. — Ultima de feria benéfica, patrocinada por el ca- pitán general de la Segunda Re- gión, con destino a las viudas y huérfanos de militares de esta Región Militar. Asistió el ex rey, Humberto II de Italia.
Toro de rejones. — Conchita Cintrón se luce y es despedida con una ovación.
Pepe Luis Vázquez, en su pri- mero, faena eficaz (Muchas palmas) y remata el puntillero. (Muchas palmas). En el cuarto, faena ex- traordinaria. Una estocada. (Ova- ción).
Pepe Martín Vázquez, en su primer toro está bien con la capa (Ovación). Un pinchazo y una estocada, desahucando a pulso. (Muchas palmas). En el quinto faena de muleta artística. (Ova- ción y saludos).
Manolo González, en su primer superior con el capote. Faena efi- caz, para media estocada y des- ahucado a pulso. (Muchas palmas). En el sexto, es ovacionado con el capote. Faena artística. (Ova- ción y saludos). (Cifra.)

AVENIDA

HOY, 5, 15, 7, 45 y 11 NOCHE - ULTIMAS EXHIBICIONES del maravilloso film en tecnicolor
NOCHE Y DIA
LA PELICULA QUE HA ENFUSIASMADO A TODO BURGOS.
Pasará la NOCHE y llegará el DIA, pero siempre recordarán NOCHE Y DIA

GRAN TEATRO

A las 7:45 de la tarde

GRAN CONCIERTO SINFONICO

patrocinado por el
Excelentísimo Ayuntamiento
a cargo de la
ORQUESTA MUNICIPAL DE BILBAO
bajo la dirección del
MAESTRO ARAMBARRI

Misioneros a Panamá y al AFRICA DEL SUR

El Excmo. señor arzobispo les impondrá el Santo Crucifijo el domingo en la Santa Iglesia Catedral

Burgos es de nuevo escenario de emotivas jornadas misioneras. El próximo domingo, a las doce en la Catedral tendrá lugar una solemne ceremonia religiosa de hondo sabor misionero. El excelentísimo señor arzobispo, don Luciano Pérez Platero, superior ge- neral del Instituto Español de San Francisco Javier para Misiones Ex- trañas, impondrá solemnemente el Santo Crucifijo a seis misione- ros, miembros de este generosísimo instituto.
Cuatro de estos nuevos misione- ros proceden de las diócesis de León, Oviedo, Barcelona y Avila; son los padres Ignacio "Pietro, Jo- se Manuel Díaz Rubio, Jaime Tu- rias y el hermano Ildefonso Va- queo. Van destinados a la misión de Rhodesia, en Sudafrica, para ejercer el apostolado entre los simpáticos negritos del vasto con- tinente africano.
Los otros dos proceden de Ta- razona y Logroño; el padre Ramón Navarro y el hermano Angel Arne- do Jimenez, que van destinados a la Misión del Chiqui, en Pana- má, inaugurada en 1947 por misi- oneros españoles de miembros del mismo Instituto del Claret. Con esta son ya once las expediciones misioneras que el Instituto Espa- ñol de San Francisco Javier ha en- viado desde su fundación a las Misiones extranjeras.
Es un indicio de su fecunda vi- talidad y crecimiento; ahora se dispone a multiplicar su vocación misionera con la inauguración del nuevo y magnífico Seminario de Misiones, en cuya rápida cons- trucción ha puesto sus desvelos nuestro Excmo. señor arzobispo para acoger en él a centenares de

FABIOLA

BODAS DE PLATA

de la señora Carmen Prade

GRAN TEATRO

A las 8 y 11 noche

FIESTA BRAVA

UNA EXTRAORDINARIA SUPERPRODUCCION METRO GOLDWYN MAYER, EN TECNICOLOR, CON LA FAMOSA ESTER WILLIAMS... II

Cine Gaiatas

CONTINUA de 8 a 10 - ULTIMAS EXHIBICIONES DEL EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE

CURRITO DE LA CRUZ

y Alla en el Rancho Grande

CINE CORDON

8 a 10 - PROGRAMA DOBLE

El gran vals y La isla de las vírgenes

PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

Doña Purificación Ramírez González

(VIUDA DE MARTINEZ)

Que falleció en Burgos, el día 4 de mayo de 1948

SUS HIJOS, HIJO POLITICO, SOBRINOS, HERMANO Y DEMAS FAMILIA,

SUPPLICAN la asistencia a alguna de las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, día 4, en la iglesia de los PP. Carmelitas, a las ocho, ocho y media, nueve, nueve y media y diez, en el altar mayor,

Burgos, 3 de mayo de 1949.

Estudie por correspondencia

CONTABILIDAD - CORTE - CONFECCION - CULTURA GENERAL

ACADEMIA CCC

PIDA FOLLETO GRATIS HOY MISMO

ANUNCIOS OFICIALES

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

DISTRIBUIDORA DE «IBERDUERO»

PAGO DE DIVIDENDO

A partir del día 9 de mayo próximo, se abre el período de pago del dividendo complementario correspondiente al ejercicio de 1948 acordado en la Junta general ordinaria de accionistas celebrada el día 13 de abril próximo pasado.

CONSULTORIO MEDICO

S. ARIAS, Cirujano y Medicina. Consultas de 12 a 2 y de 8 a 9, P. Tel. 1011

Burgos, campeón de sector de baloncesto

Victorias sobre Vizcaya y Alava

El equipo de baloncesto del Frente de Juventudes...

FABIOLA HA MUERTO

Javier Ochoa

Ha muerto el veterano luchador Javier Ochoa...

AQUI Y ALLA

Los cuartos de final de la Copa y otras cosas

La máxima emoción en fútbol estuvo, el pasado domingo...

El torneo de campeones de Terceira sigue su curso...

Los cuatro resultados fueron: At. de Bilbao, 3; Tarragona, 0...

El torneo de campeones de Terceira sigue su curso...

Otra sorpresa fue la de Mestalla, donde la mínima diferencia era difícil de vencer...

Y, por hoy, nada más; porque hasta el próximo domingo...

Deporte militar

SAN MARCIAL VENCE EN LA PRUEBA CICLOPEDESTRE

Los más destacados "ases" del pedal participaron en la carrera ciclopedestre...

La clasificación de llegada fue: 1.º San Marcial número 7...

OPORTUNIDADES

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación...

El D. Juventud venció por 3-0 a un Primer Regional palentino

El partido amistoso celebrado por el D. Juventud contra la Gimnástica Palentina...

ANUNCIOS BREVES

Las diez primeras palabras, 200 pesetas; cada palabra más, 100. Los anuncios con informes en esta Administración, una peseta más

VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO POR UNA VENDEDORA...

POLLITOS, los mejores y más sanos de Granja Ebro...

SE VENDEN dos piedras de molino de 150 diámetro...

SE VENDEN para cocinas, calefacción, en todas las condiciones...

SE VENDEN dos piedras de molino de 150 diámetro...

SE VENDEN para cocinas, calefacción, en todas las condiciones...

SE VENDEN para cocinas, calefacción, en todas las condiciones...

SE VENDEN para cocinas, calefacción, en todas las condiciones...

SE VENDEN para cocinas, calefacción, en todas las condiciones...

SE VENDEN para cocinas, calefacción, en todas las condiciones...

SE VENDEN para cocinas, calefacción, en todas las condiciones...

SE VENDEN para cocinas, calefacción, en todas las condiciones...

SE VENDEN para cocinas, calefacción, en todas las condiciones...

SE VENDEN para cocinas, calefacción, en todas las condiciones...

SE VENDEN para cocinas, calefacción, en todas las condiciones...

SE VENDEN para cocinas, calefacción, en todas las condiciones...

SE VENDEN para cocinas, calefacción, en todas las condiciones...

SE VENDEN para cocinas, calefacción, en todas las condiciones...

SE VENDEN para cocinas, calefacción, en todas las condiciones...

TUBOS de cemento

Sanja Clara, 51. Fabrica Puente Caraga, Burgos.

BOMBAS negro. Consulten precios. Presupuestos gratis. Batañer, Moneda, 14. Burgos.

MAQUINOS. Trajes, uniformes. Últimas novedades. Sastrería Mauro. Santa Clara, 18. Teléfono 28-84.

VENDO pianos, cocinas, mangueones, parrillas, elementos de fontanero, varilla, cuap, tela metálica, losetas, yags, calzonas. Junto a separado. Miranda, 19. Pescadería.

VENTA furgoneta "Peugeot" 5 HP, propia medico o comerciante. Informes, Enrique Torres. Burgo de Osma (Soria).

VENDO camion 3.500 kilogramos carga, ruedas nuevas. toda prueba. Carrocerías del Yal, San Julian, 10.

COLOCACIONES

OFICINA de COLOCACION. La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación, determinan que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan...

PERDIDAS

PERDIDA cachorro siete meses, setter irlandés, atende "Cahill". Se gratificará. Heróles Alcázar, 1.º quinto.

ENSEÑANZAS

PREPARACION cocinas. Bancos cultura general, letrados, letrados, profesor especializado. Moneda, 13, primero.

CONTABLE para horas libres se ofrece con oficina. Solicitudes a J. P. González, en esta Administración.

¿DINERO? Pueden ganarlo ambos sexos, en fácil labor casera. E.S.A. Orlita, T. A. T. León, 28. Madrid.

ARRENDAMOS

ARRENDAMOS magníficos y cómodos pisos, nueva construcción todo confort, baño, calefacción, ascensor, etc. Heróles del Alcázar, 1.

SAN Pedro la Fuente, planta baja, propio cualquier industria, garage, etc., arriendo 500 pesetas. PRIGU.

PISO arrendamos en calle Vitoria, todo confort, 900 y 1.200 pesetas. PRIGU.

POR Pisones, arrendamos planta baja propia garage, 304 pesetas. PRIGU.

Estos anuncios se reciben sin recargo en Publicidad "Aías", J. A. Santander, 2, triplicado.

SEGUROS

SI entre en sus óculos asegurarse en algunos de estos amos: accidentes, incendios, robos, individuales, responsabilidad civil, cosechas, vida, etc. consulte a PRIGU, Moneda, 10.

TRANSPORTES

ADMITIMOS carga Madrid, Barcelona, Valencia y Sevilla. Teléfono 2666.

CAMIONES en ruta del Norte, admiten carga de una a diez toneladas. Teléfono 2666.

COMPRA Y VENTA DE FINCAS

VENDO pisos de casion, cuatro grandes habitaciones y servicios. trato directo. Julián Temino. San Pedro y San Felices, número 21, segundo.

APARICIO Ruiz vendo piso nuevo habitaciones más ático derecho elevación dos pisos más con planos pagados, en la mejor casa calle. PRIGU, Moneda, 16. 120.000 pesetas.

BARRIADA "Yagué" vendo granja 30.000 metros regadio, casa, cuerdas, 500.000 pesetas. PRIGU.

CALLE Vitoria vendo solar 3.200 metros, a 100 pesetas metro, junto a por parcelas. PRIGU.

PASO de la Quinta, vendo chais, 2.000 metros tierra, todo lujo, 325.000 pesetas. PRIGU.

POR calle Madrid, vendo 2 hermosos locales produciendo un 6 por 100 libre, 110.000 pesetas. PRIGU.

COMPRARIA mono, 300 hectáreas de extensión, propia para explotación de carbon vegetal. PRIGU, Moneda, 16.

CASA, cuatro plantas, dos baños, toda ella libre, vendo en Francisco Salinas. 250.000 pias. PRIGU.

BARRIO de San Pedro (Sardorill), nido fabrica, vendo solar en 20.000 pesetas. PRIGU.

CASTILLO Solaraya y en 80.000 pesetas, vendo 20 fanegas de primera. PRIGU.

AGRICULTORES: Para vender, comprar fincas, acudir a PRIGU. FORTALEZAS, vendo solar a 100 pesetas metro, con medianera. PRIGU, Moneda, 16.

COMPRO fabrica de barjuas de 500.000 a 1.000.000 pesetas, plena producción. PRIGU.

CON crédito 50 años, 3'50 por 100, vendo solar esquina dos calles, por Vadiños. PRIGU.

VENDO tierra libre dos fanegas, terreno de la Alja (San Pedro), 13.500 pesetas. PRIGU.

SAN Julian, piso libre, vendo, en 35.000 pias. PRIGU, Alameda, 16.

COMPRO solar o patio por San Lúcas, con casa o sin ella, pagando muy bien. PRIGU.

VENDO piso con cinco amplias habitaciones más cuartos y patio, todo ello libre, por Francisco Salinas. PRIGU.

CAMBIAHIA por finca o casas con producción, aparente solar centrífico con porvenir inmenso. PRIGU.

CALLE Salas, vendo 800 metros cuadrados para construir bien. Pesetas 130.000. PRIGU.

ALFAREROS, vendo casa cuartos libres y cuatro viviendas más en 45.000 pias. PRIGU, Moneda, 16.

SAN Pedro y San Felices, vendo 200 metros de terreno; 9 de fachada a cada calle, propio construcción dos casas, 25.000 pesetas. PRIGU.

COMPRARIA fabrica de chocolate o sopas. Pagaria hasta 400.000 pesetas. PRIGU.

CAMBIAL, vendo casa libre planta baja, 500 metros de terreno, 40.000 pesetas. PRIGU.

SAN Pedro de la Fuente, por pesetas 11.500, vendo solar por calle de 600 metros cuadrados. PRIGU, Moneda, 16.

POR Francisco Salinas, vendo, pesetas 35.000, piso cuatro habitaciones, servicios, libre. PRIGU.

MIRASUEÑO, vendo casa con patio libre de 100 metros, más dos plantas. Digno precio, pesetas 24.000. PRIGU.

POR calle Vitoria, vendo, todo confort, ascensor, calefacción, baño, chimenea, seis grandes habitaciones, libre, 190.000 pesetas. PRIGU, Moneda, 16.

COMPRO casa unifamiliar que tenga algo de patio. PRIGU.

TERRAS, 25 fanegas, vendo en Fresno de Rodilla, económicas. PRIGU.

CALLE Procurador, vendo casa completa, cuatro plantas, bajos libres, con gran producción, es a y por 100 libre, en 245.000 pesetas. PRIGU.

SANTA Clara, vendo casa primer piso y bajos libres, en 140.000 pesetas. PRIGU.

PLANTA baja, vendo, libre, propio garage o casa análoga, por Francisco Salinas, en 25.000 pesetas. PRIGU.

CONSTRUCCION de siete casas unifamiliares, vendo solar 1.500 metros cuadrados, 44.500 pesetas. PRIGU, Moneda, 13.

EN calle Puebla, vendo piso ocho grandes habitaciones, en el precio mínimo de 43.000 pias. PRIGU.

VENDO piso libre, por carretera Madrid, tres amplias habitaciones, cocina, servicios, 48.000 pesetas. PRIGU.

CARRETERA de Arcos, vendo buena casa y fanegas con casa y cuartos. PRIGU, Moneda, 16.

FUENTE Gasset, vendo piso todo lujo, ascensor, calefacción, baño, carpentería individual, cinco amplias habitaciones, terraza, en 80.000 y 200.000 pesetas. Facilitades de pago. PRIGU, Moneda, 16.

COMPRARIA 600 hectáreas de regadío, propias para plantación de remolacha. PRIGU.

CARRETERA de Arcos (al principio), vendo 600 metros cuadrados agua, alcantarillado, en 21.000 pesetas. Pueden construirse casas unifamiliares. PRIGU.

COMPRO centrilo piso libre, de 9 a 10 habitaciones. PRIGU, Moneda, 16.

CALLE Madrid, vendo piso de seis hermosas habitaciones, en 130.000 pesetas. PRIGU.

SOLAR en las inmediaciones de la estación de Palencia, vendo a precio ganga. 800 metros, 40.000 pesetas. PRIGU.

CAMBIO casa con gran producción y bajos libres, por finca alrededor de 45 hectáreas. PRIGU.

POR carretera Salamanca, vendo una de diez fanegas, en 55.000 pesetas. PRIGU.

POR Capitanía, vendo planta baja en 25.000 pesetas. Produce libre un 8 por 100. PRIGU.

Estos anuncios se reciben sin recargo en Publicidad "Avante", Carnicerías, 2. - Burgos.

HIPOTECAS

400, 200, 300.000 pesetas para primeras hipotecas, dispongo, para prestar con garantía casas en Burgos. PRIGU.

SIEMPRE que tengan que hacer alguna inversión de su capital en una finca urbana o rústica, dentro o fuera de la capital, tienen un compromiso a su favor. PRIGU, Moneda, 16.

DE BURGOS, en la carrera Aniversario

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Al vencedor le fué entregada en el Club Ciclista la copa correspondiente al vencedor.

Por la tarde, y en su sala de fiestas, el Club Ciclista obsequió con un café de honor a socios, Prensa, corredores y empalmanes.

La primera de Quintanadueñas fue ganada por Garin.

Preco de suscripción	
Mensual	30 ptas
Trimestral	80
Semestral	150
Anual	280

PULSO DEL MUNDO BILLETES A VOLAR

CRONICAS Y REPORTAJES ESPECIALES PARA "LA VOZ DE CASTILLA"

Una joven romana reparte en plena calle un millón trescientos mil...

JOSE MARIA PEMAN

HABLA PARA "LA VOZ DE CASTILLA"

"HAMLET", SU VERSION EN VERSO Y EL MONTAJE DEL TEATRO ESPAÑOL

Jose Maria Peman ha estado en Burgos brevemente, en viaje hacia Bilbao, y LA VOZ DE CASTILLA se ha entrevistado con él, en un momento en que todo el ambiente teatral español está pendiente de un acontecimiento en la escena: el montaje de "Hamlet" en el Teatro Español, y fundamentalmente la versión en verso de Peman.

Es esta la pregunta, y esto es el problema esencial que se ha planteado, cuando toda la escena española está pendiente de la reposición del gran drama de Shakespeare, esta pregunta es la primera que hacemos a Peman: Por qué "Hamlet" ha tenido su versión actual en verso, y por qué se ha apartado de la tradicional forma de traducir al inmortal dramaturgo en prosa.

estrenos, triunfos y fracasos, es la conversación que se alargó tiempo y tiempo, mientras Peman habla de aquí, de Burgos, de aquellos sus años de la

literatura, la poesía, ese terrible veneno que cuando se mete dentro, profundamente, no hay más remedio que entregarse absolutamente a él, porque es



guerra, de aquellos recuerdos que guarda de nuestra ciudad, e incoablemente su tema, su tema siempre, esencial, el "leitmotiv" de su conversación, la

forma de ser, pensar y sentir de todos aquellos que del verso, la prosa o el teatro han hecho vocación de su vida.



ARGENTINA PERDIO LA GRACIA DEL CANTAR

Al despañolizarse demográficamente el pueblo adoptó el aire triste y frío de otras colonias de emigrantes

BUENOS AIRES. (Crónica de nuestro corresponsal.) En la revista "Argentina", editada por el Ministerio de Educación Nacional, escribe Eleonora Pacheco: "Se dice que somos un pueblo triste, un pueblo que no canta." Más adelante, la escritora escudriña el pasado: "No cantamos hoy, pero cantábamos antaño. Cantábamos porque no podíamos cantar bien de sangre española. Los hombres que portaron nuestra tierra trajeron de la madre Patria, junto con su fe y su coraje, sus canciones que enseñaron a sus hijos y que apredieron los indios." Después fundamenta sus palabras: "Estas no son — escribe — afirmaciones antojadizas, existen obras que lo prueban, como las canciones del Norte argentino, donde parece claro que el día que todos esos cantares son en realidad ríos que nacieron del mismo caudaloso manantial, la tradición popular que trajeron los conquistadores, la de la España del Siglo de Oro."

prega, nuestro pueblo perdió el hábito de cantar. Raro es el criollo o la criolla que canta mientras trabaja, en los cafés y recreos no se oyen cantos de conjuntos improvisados, los niños nuestros no interrumpen espontáneamente sus juegos para cantar rondas o villancicos.

Cuanto escribe Eleonora Pacheco en la revista oficial es cierto. Es una de las sensaciones que más pronto advierte el inmigrante recién llegado a este país. La escritora ha visto el problema y ha expuesto una de las razones: pero no ha encontrado la principal, que está bien clara después del enunciado. ¿No cantaban los primeros argentinos, que eran españoles o hijos de españoles? Pues si ahora la Argentina no canta es porque se ha despañolizado demográficamente. Lo español, en cuanto a raza, no es más que una de tantas partes alucidas como forman la actual población.



FACIL EXPLICACION
"Sea cual fuere la causa —"

COLONIA en Burgos

GRANDIOSO ANIQUILAMIENTO

"No hace falta destruir las fábricas, basta aniquilar los hombres", fué la consigna durante la guerra

COLONIA. (Crónica de nuestro enviado especial en ruta.) Cincuenta mil personas, hombres, mujeres y niños, han quedado sepultados sin posible recuperación bajo los escombros de Colonia. El noventa y cinco por ciento del centro de la ciudad ha quedado aplastado bajo las bombas. Estos son datos y cifras, y a pesar de lo patético del enunciado mismo, no pueden indicar el alcance del drama ni dar idea exacta de la envergadura de la tragedia. Hay cosas que la mente humana no puede imaginar.

ejemplo, donde tan sólo la periferia industrial fué objetivo de las bombas, en Alemania ha sido el centro mismo de la ciudad el que ha sufrido mayores daños. Colonia, por ejemplo, ha desaparecido con sus innumerables Iglesias de los siglos XII y XIII. Leverkusen, sin

embargo, en la inmediata cercanía con su grandioso fábrica de productos químicos, Bayer, tan sólo ha sufrido algún que otro ligero rasguño. Monter, Bonn, Coblenz, Essen, han padecido idéntica suerte.

ESPANTOSA CONSIGNA
En Dresden, noventa mil refugiados fueron bombardeados en los campos de internamiento, más de cincuenta mil cayeron en menos de veinte minutos. Hanburgo, Wuppertal, Colonia, Wuarzburg, centenares de ciudades y poblados, han ardido como antorchas bajo las bombas de fósforo. Acaso queda sintetizada la técnica del bombardeo padecido por Alemania en esa frase de Bradford Huie, el técnico americano en materia de guerra aérea y atómica, que reza: "No hace falta destruir las fábricas, basta aniquilar los hombres."

«La Voz de Castilla»

Telefono 2158

VENCEDOR



El corredor Jose Maria Peman vencedor en la carrera inaugural de la temporada ciclista. (Información en tercera página. — (Foto VILLAFRANCA).)

FABIOLA

PARIS en Burgos.

...pero a un precio que hace imposible su adquisición y provoca el deseo



PARIS. (Crónica radiotelegráfica de nuestro enviado especial.) La semana pasada encontré a un amigo mío plantado con sus dos hijos pequeños ante el escaparate de una famosa bombonera de la Rue Royale. Estos se habían pegado a la luna del mismo como molinos a la roca, y su padre trataba inútilmente de llevarlos hacia la playa de la Concordia, que es un hermoso lugar desprovisto de comercios y, por tanto, de tentaciones.

el tiempo del "factice" ha concluido. Aquel cartelito que en todas las tiendas nos recordaba la naturaleza aparente de artículos cuyo único fin era mantener viva la nostalgia de su antigua realidad, ha desaparecido totalmente de París. Se ha restaurado la abundancia y la variedad, como en los años que precedieron a la guerra. No hay más que entrar en un comercio y pedir lo que se quiera para obtenerlo.

"LOS CHIMBEROS" EN LA S. DE FIESTAS



Desde hace tres fechas viene actuando en la Sala de Fiestas, con un grandioso e indiscutible éxito, el conocido quinteto vocal "Los Chimberos", que recientemente llegan hasta Burgos — que sabe muy bien de sus arrieros y apoteósicas actuaciones — trayendo en el seno alegre de sus instrumentos y en sus gargantas, hermanas de esa del pájaro que tienen por divisa, toda la rica variedad y colorido de canciones populares y conocidas, que adquieren un matiz distinto y diferenciado por grato y que avanza inesperadamente el caudal epus del público, y buena prueba de ello son las continuadas muestras de adhesión y deferencia que se les vienen prologando en estas pocas actuaciones. ¡Ah! ¿Sabían ustedes que "Los Chimberos" han actuado en el día 27? Pues, sí, señores. Por vez primera, y acaes en teñicior, acaban de tomar parte en el rodaje de "A una de largo" que en fecha próxima veremos en un cine de la localidad. (Foto de J. M. G.)

VUELVE A HABER de todo...

Y con creciente actitud añadia: — Hasta el año pasado pude mantener en mis familiares y en mí mismo la ilusión de sufrir una decadencia temporal y colectiva. Cuando mis hijos me preguntaban si podrían comer algún día bombones o chocolate, les contestaba: "Si tan pronto vuelvan a ser de venta libre." Si mi mujer, mostándome las sábanas llenas de zurdidos evocaba tristemente los armarios repletos de ropa blanca intacta que había en las casas francesas más modestas, antes de la guerra, yo la consolaba sin más que decirle que el deterioro de nuestro hogar era parecido al de todos los franceses no dedicados a la vil actividad del mercado negro.

PROYECTO EN BAJA
El coronel Husni Zaim reafirma sus evidentes planes nacionalistas, pero no abriga proyectos de expansión. Es por esto por lo que de momento se tambalean todos los proyectos sobre la "Gran Siria", bajo la "media luna fecunda", de Abdallah de Transjordania y Gran Siria, que, como proyecta el otomano comprendido Libano y Transjordania completaría ahora con el quisimo Irak y la Palestina. De esta manera podría formarse un poderoso ejército árabe que, mientras otros son de la opinión de que la reciente determinación del Ejército obedee a razones de carácter interno, no teniendo ninguna concomitancia con ninguna clase de influencias extranjeras ni con los asuntos de otras capitales árabes.

SOLO UN OBAN
La decepción en Transjordania ha sido tan intensa como total cuando el príncipe Husni Zaim ha dicho que le preocupa la independencia de Siria y la mayor actividad de relaciones con Egipto.

"SALIO EL SOL", PERO PARA TODOS
Al reducirse el campo de lo posible —añadió— gozábamos de ese especie de serenidad sencilla que confiere la limitación.
—En suma —interrumpió—, sintiendo bien, usted ahora las cosas ante la las afueras y el abono anual de zapatos.
—No me ha dado concluir— explicó—. Sólo de pensar en la posibilidad de volver a esa laboria se me abren las carnes. Pero la normalidad ha vuelto. Todos esos que se per-

Lo corriente, el pan nuestro de cada día, es la llegada de noticia, en las que se ca jumpida cuenta de como avispaos ciudadanos, en pleando artes y enganos, alijan el pueblo y la boisa de infortunados prójimos, a quienes hacen objeto de estafas y robos. Raro es el período en el que no aparecen tres o cuatro casos de éstos. Carocen de originalidad. Asombra que las gentes no escarmenten en cabezajena y abran mucho los ojos... pero este es otro cantar. Quedamos en que la reacción circunstancia de robos y latrocinios no llama la atención de nadie. Lo despampanante y descomunal es lo contrario: que se repartan billetes a voleo. No es que valgan mucho ahora, pero tirarlos en plena calle no sabemos que se haga con frecuencia. El tumulto organizado en el centro de Roma ante una lluvia de billetes resultó perfectamente explicable. Hacía el mediodía de ayer, cuando mayor era la circulación de automóviles y peatones con esa prisa atormentadora que domina el callejeo actual, una joven, con las manos llenas de papiros de 10.000 liras, comenzó a tirarlos al aire. ¿Quién quiere un billete, quién? Los regalo. ¡Tome usted! ¡Y usted!

Y así hasta la noche suma de un millón trescientos mil liras. A brazo partido, sin consideración de edad o sexo, los transeúntes se lanzaron hacia la espléndida —enfiándose en el buen sentido— joven y allí hubiera ésta perecido, víctima de su extraordinaria generosidad, de no intervenir la Policía que, con magulladuras y destrozos, logró ponerla a salvo.

—Yo creo —nos contesta— que la vena lírica en todas sus manifestaciones no tiene nada más que una forma de traducirse, forma que está perfectamente determinada en la poesía auténtica, poesía que traduce de una forma precisa aquel lirismo de los autores, sea cualquiera su latitud.

Tanto es así, que Peman nos indica que Walter Starkie, director del Instituto Británico en España, le escribió indicando el definitivo acuerdo que impone el verso en el idioma castellano "Hamlet".

Sigue la conversación, interesante, llena de anécdotas y expresiones auténticamente teatrales; a través de ella se siguen vertiendo los atinados conceptos de don José Maria Peman sobre la poesía, poesía dramática, en la que la pureza auténtica del lenguaje no tiene más que una única y exclusiva traducción, desnuda, exacta, pero necesaria para que toda la fuerza dramática quede impresa auténticamente, en una traducción tan comprometida como la de Shakespeare.

Peman, al que le acompaña su hermano don César, sigue su charla, habla del montaje de Cayetano Luca de Tena, con la originalidad de que el monólogo del príncipe de Dinamarca se hace avanzando lentamente a través del patio de butacas, con una luz que ilumina exclusivamente a Guillermo Marín, fuera de la escena, por lo tanto fuera de la íntima vida de cada personaje que describe el drama, con ese terrible duda de "Hamlet", que es base, es esencia del maravilloso drama de Shakespeare y que hoy el Teatro Español ha montado en un alarde técnico.

El Teatro, sus autores, el drama y toda esa serie infinita de hilos de Iidas y venidas de

político, inspiraban serias inquietudes. Las conjeturas sobre los planes futuros de Husni Zaim son en extremo contradictorios, ya que unos afirman que el nuevo jefe sirio pudo entrevistarse en secreto con el comandante en jefe del

político, inspiraban serias inquietudes. Las conjeturas sobre los planes futuros de Husni Zaim son en extremo contradictorios, ya que unos afirman que el nuevo jefe sirio pudo entrevistarse en secreto con el comandante en jefe del



Ejército de liberación árabe los días antes del golpe de Estado, mientras otros son de la opinión de que la reciente determinación del Ejército obedee a razones de carácter interno, no teniendo ninguna concomitancia con ninguna clase de influencias extranjeras ni con los asuntos de otras capitales árabes.

El coronel Husni Zaim reafirma sus evidentes planes nacionalistas, pero no abriga proyectos de expansión. Es por esto por lo que de momento se tambalean todos los proyectos sobre la "Gran Siria", bajo la "media luna fecunda", de Abdallah de Transjordania y Gran Siria, que, como proyecta el otomano comprendido Libano y Transjordania completaría ahora con el quisimo Irak y la Palestina. De esta manera podría formarse un poderoso ejército árabe que, mientras otros son de la opinión de que la reciente determinación del Ejército obedee a razones de carácter interno, no teniendo ninguna concomitancia con ninguna clase de influencias extranjeras ni con los asuntos de otras capitales árabes.

La decepción en Transjordania ha sido tan intensa como total cuando el príncipe Husni Zaim ha dicho que le preocupa la independencia de Siria y la mayor actividad de relaciones con Egipto.

GRAN SIRIA

El coronel Husni Zaim reafirma sus evidentes planes nacionalistas, pero no abriga proyectos de expansión. Es por esto por lo que de momento se tambalean todos los proyectos sobre la "Gran Siria", bajo la "media luna fecunda", de Abdallah de Transjordania y Gran Siria, que, como proyecta el otomano comprendido Libano y Transjordania completaría ahora con el quisimo Irak y la Palestina. De esta manera podría formarse un poderoso ejército árabe que, mientras otros son de la opinión de que la reciente determinación del Ejército obedee a razones de carácter interno, no teniendo ninguna concomitancia con ninguna clase de influencias extranjeras ni con los asuntos de otras capitales árabes.

La decepción en Transjordania ha sido tan intensa como total cuando el príncipe Husni Zaim ha dicho que le preocupa la independencia de Siria y la mayor actividad de relaciones con Egipto.

El coronel Husni Zaim reafirma sus evidentes planes nacionalistas, pero no abriga proyectos de expansión. Es por esto por lo que de momento se tambalean todos los proyectos sobre la "Gran Siria", bajo la "media luna fecunda", de Abdallah de Transjordania y Gran Siria, que, como proyecta el otomano comprendido Libano y Transjordania completaría ahora con el quisimo Irak y la Palestina. De esta manera podría formarse un poderoso ejército árabe que, mientras otros son de la opinión de que la reciente determinación del Ejército obedee a razones de carácter interno, no teniendo ninguna concomitancia con ninguna clase de influencias extranjeras ni con los asuntos de otras capitales árabes.

La decepción en Transjordania ha sido tan intensa como total cuando el príncipe Husni Zaim ha dicho que le preocupa la independencia de Siria y la mayor actividad de relaciones con Egipto.

CONQUISTA POLITICA

MARI CARMEN. — Contiene voluntad, se controla y dirige sus impulsos. Serenidad, reflexión, reserva, discreción, razón que decide sus acciones, rubor, aciertos moderados. No es fácil su confianza y amistad. Orden y claridad en sus cosas, sigue línea trazada de antaño. Acaes aristocrático, señoril, con gran confianza en sí, exenta de vanidad.

FAIMA. — No comprendo cómo esotropan el estudio al tachar la firma. Amor a lo muelle, pereza. Carácter dulce y blando, amable, complaciente y poco energético. Se deja arrastrar por los acontecimientos. Poca perseverancia, claridad y veracidad, cierto orden de ideas. Dedicación en el sentir y pensar. Generosidad, ayuda al prójimo, mano algo gorda. Traje sencillo, no vanidoso.

ARSALEM. — Firma tachada por análisis. Rapidez de concepto y ejecución. Cerebral, controla sus sentimientos con la razón. Serenidad ante los sucesos y la vida, reflexión, reserva. Solo tranquea con los íntimos. Marca un

VOLVERA LA ALEGRIA

Hay por lo menos ocho o diez en grandes proporciones, y alguna como la judía — la Argentina está quizá la más grande colectividad judía del mundo, cosa poco conocida en el exterior — que no es cantarina, sino silenciosa; y otras como la árabe, muy grande aquí, que cuando canta es más triste todavía. Esa y no otras es la explicación.

Una inmigración casi exclusivamente hispano-italica durante unos años, de forma que estos núcleos raciales vuelvan a ser abolutamente mayoritarios en la población del país y, desde luego, los más profundos padres de los futuros argentinos, devolverán a la Argentina un tinte racial unitario que será el más fuerte.

CONQUISTA POLITICA

MARI CARMEN. — Contiene voluntad, se controla y dirige sus impulsos. Serenidad, reflexión, reserva, discreción, razón que decide sus acciones, rubor, aciertos moderados. No es fácil su confianza y amistad. Orden y claridad en sus cosas, sigue línea trazada de antaño. Acaes aristocrático, señoril, con gran confianza en sí, exenta de vanidad.

FAIMA. — No comprendo cómo esotropan el estudio al tachar la firma. Amor a lo muelle, pereza. Carácter dulce y blando, amable, complaciente y poco energético. Se deja arrastrar por los acontecimientos. Poca perseverancia, claridad y veracidad, cierto orden de ideas. Dedicación en el sentir y pensar. Generosidad, ayuda al prójimo, mano algo gorda. Traje sencillo, no vanidoso.

ARSALEM. — Firma tachada por análisis. Rapidez de concepto y ejecución. Cerebral, controla sus sentimientos con la razón. Serenidad ante los sucesos y la vida, reflexión, reserva. Solo tranquea con los íntimos. Marca un

VOLVERA LA ALEGRIA

Hay por lo menos ocho o diez en grandes proporciones, y alguna como la judía — la Argentina está quizá la más grande colectividad judía del mundo, cosa poco conocida en el exterior — que no es cantarina, sino silenciosa; y otras como la árabe, muy grande aquí, que cuando canta es más triste todavía. Esa y no otras es la explicación.

Una inmigración casi exclusivamente hispano-italica durante unos años, de forma que estos núcleos raciales vuelvan a ser abolutamente mayoritarios en la población del país y, desde luego, los más profundos padres de los futuros argentinos, devolverán a la Argentina un tinte racial unitario que será el más fuerte.

CONQUISTA POLITICA

MARI CARMEN. — Contiene voluntad, se controla y dirige sus impulsos. Serenidad, reflexión, reserva, discreción, razón que decide sus acciones, rubor, aciertos moderados. No es fácil su confianza y amistad. Orden y claridad en sus cosas, sigue línea trazada de antaño. Acaes aristocrático, señoril, con gran confianza en sí, exenta de vanidad.

FAIMA. — No comprendo cómo esotropan el estudio al tachar la firma. Amor a lo muelle, pereza. Carácter dulce y blando, amable, complaciente y poco energético. Se deja arrastrar por los acontecimientos. Poca perseverancia, claridad y veracidad, cierto orden de ideas. Dedicación en el sentir y pensar. Generosidad, ayuda al prójimo, mano algo gorda. Traje sencillo, no vanidoso.

ARSALEM. — Firma tachada por análisis. Rapidez de concepto y ejecución. Cerebral, controla sus sentimientos con la razón. Serenidad ante los sucesos y la vida, reflexión, reserva. Solo tranquea con los íntimos. Marca un

VOLVERA LA ALEGRIA

Hay por lo menos ocho o diez en grandes proporciones, y alguna como la judía — la Argentina está quizá la más grande colectividad judía del mundo, cosa poco conocida en el exterior — que no es cantarina, sino silenciosa; y otras como la árabe, muy grande aquí, que cuando canta es más triste todavía. Esa y no otras es la explicación.

Una inmigración casi exclusivamente hispano-italica durante unos años, de forma que estos núcleos raciales vuelvan a ser abolutamente mayoritarios en la población del país y, desde luego, los más profundos padres de los futuros argentinos, devolverán a la Argentina un tinte racial unitario que será el más fuerte.

Vertical text on the right edge of the page, including page numbers and other publication details.